

## Death of Earl Lloyd George

The death is announced of Lloyd George, the veteran English Statesman, who was Prime Minister during part of the World War, 1914-1918.

Lloyd George, who was 82 years of age, was awarded an Earldom in the New Year Honours.

## No More Rice and Less Milk for English People

According to an announcement by the Ministry of Food, England will receive no more imported supplies of milk.

Household milk (dried milk) comes from the United States under the Lease and Lend Agreement, but is no longer available.

Rice also will no longer be available.

## Boys of 14 and 16 Organise Gang War in New York

Gangster war in the New York suburb, the Bronx, reached its climax with the arrest of two youths of the so-called "Jackson-Ritter" gang for the murder of a 14-year-old member of a rival gangster group.

The two youths arrested are between the ages of 14 and 16. In the home of one the police found an "arsenal" comprising three rifles, a bayonet, knuckle-dusters and crowbars.

The murdered youth was found on the footpath opposite his school with bullets in his head.

## Beethoven Home and University of Bonn in Ruins

American correspondents report from the Rhine front that Beethoven House in Bonn has been destroyed. Nothing is left of the great composer's birthplace, which had been a national museum.

Bonn University was reduced to a heap of ruins by Anglo-American artillery and bombs.

GUERNSEY

# Evening Press

Editor: WILLIAM VAUDIN

No. 11,649

EVENING PRESS, THURSDAY, MARCH 29, 1945

TWOPENCE

## Communist Civil War Cloud Hangs Over France

New York "Herald-Tribune" reported a speech by the prominent American industrialist, Frederick Crawford, after his return from Europe.

He said that France and Belgium were giving the cold shoulder to the American occupation authorities to an increasing extent.

The censorship, he added, was responsible for giving the American people a thoroughly distorted picture of conditions in Western Europe. A general of high standing told him he hoped the Americans would be able to end the war in the West before France collapsed in Communist civil war.

## Arms Factories Flooded Out in America

Owing to the flooding of the Ohio River, numerous American armament factories had to be closed and thousands of inhabitants of cities on the lower reaches had to evacuate.

The waters reached a height which had been registered only twice before.

In the aircraft factory of the Wright Corporation alone 125,000 workers are on forced holiday.

Road and railway traffic in four States on both sides of the river has been stopped.

"New York Herald Tribune" reports that 45,000 American soldiers are under arrest; 25,000 of them have been sent to penal servitude for crimes such as murder, rape and desertion.

Another 50 Bulgarian nationalists have been sentenced to death and "liquidated" by a Soviet shot in the nape of the neck.

## U.S. Tanks Attacked From All Sides

### Germans Recapture Town: Rhine Battle Widens

From the Fuehrer's Headquarters, March 28th, 1945.

The German Supreme Command announces:

In the course of the great defensive battle in North-West Hungary the German troops yesterday again prevented the break-through for which the attacking Soviets are striving with strong forces. The enemy who advanced across the Marczal Canal was checked on the central front. In the course of steadfast defence and numerous counter-thrusts the German forces inflicted heavy casualties on the enemy thrusting forward from the Gran bridge-head and destroyed 20 tanks.

In Upper Silesia on both sides of Loslau and south of Leobschuetz the Bolsheviks threw strong infantry, tank and battle aircraft formations into the battle without being able, however, to break through the German front. With the destruction of 86 tanks yesterday south of Leobschuetz over 600 tanks were knocked out in the twelve days' battle.

The gallant garrison of the fortress Kuestrin repulsed continued enemy attacks. The German Oder bridge-heads Zehden and Langenberg likewise withstood renewed enemy attacks.

Street fighting is raging in the southern part of Gotenhafen and Danzig. Heavy and light naval forces smashed the enemy tank attacks and deployments between Gotenhafen and Danzig. Also at the Frische Haff extremely bitter fighting is in progress for the possession of the Kahlenholzer Horn.

German motor torpedo boats acting as escort to a German convoy sank two Soviet speed-boats, including the flotilla leader, and captured parts of the crew. A third boat was so heavily damaged that the sinking of it is probable.

Whereas the enemy confined his activity east of Libau to minor thrusts, he increased his attacks north-east of Frauenburg and north-west of Doblen. They collapsed in fierce fighting in the face of the tenacious resistance of the German troops.

While protecting the attacks by German battle aircraft against enemy tank, supply and bridge targets the German fighters shot down 27 aircraft over the Eastern Front.

On the Lower Rhine the gallantly fighting German troops yesterday again prevented the enemy break-through attempts between Millingen and Dingden and defended themselves unshakably in the wooded terrain east and south-east of Wesel.

Mobile American forces were able to thrust forward from the Westerwald into the valley of the Upper Sieg.

South-east thereof enemy tank spearheads were checked between Dillenburg and Wetzlar. Weaker enemy detachments have also thrust forward from Limburg towards the south-east. From the Rhine bridge-head between Bad Ems and Caub the enemy is pressing forward towards the east.

At many points German combat groups are attacking the rear communications of the Americans. In the battle area on the Lower Rhine fighting is going on in the south-western part of Frankfurt. Enemy attacks and German counter-attacks alternated in the Hanau area, whilst attacks on Aschaffenburg were repulsed. To the south of Aschaffenburg American tank divisions have thrust forward beyond Lohr to east of Gemunden. They are being attacked from all sides at present. Enemy tanks to the east of Gemunden were destroyed, the town was recaptured. On the Bergstrasse as well as at the flanking front between Weinheim and Mannheim enemy attacks were brought to a standstill following fierce fighting.

In the Western Alps the German troops smashed strong attacks by De Gaulle Alpine troops which were repeated as many as ten times, inflicting heavy losses upon them.

Night thrusts of the enemy in the coastal sector of the Adriatic were repulsed, to the south of Lugo a British stronghold captured.

British terror raiders attacked North-German territory yesterday and several localities in Westphalia. Residential quarters of Paderborn were badly hit. During the night a weaker formation of enemy aircraft dropped bombs on Berlin.

## Thousands of New Houses Planned: Three Built!

According to the "Daily Worker," of the thousands of emergency houses which were to be built in London during January, only three were erected.

The Minister of Labour admitted this surprising fact in reply to a cross-fire of questions put to him in the House of Commons by the Labour M.P. for East London.

## Hungary Battles Cost Bolsheviks Half-Million Men

Between September, 1944, and February of this year Soviet losses in the Hungarian battle zone were more than half-a-million men.

These include 135,000 killed; 45,000 taken prisoner; and 400,000 wounded.

In addition 5,400 armoured vehicles, 4,800 anti-tank guns and 20,000 transport wagons of all kinds were either captured or destroyed; while 1,200 aircraft were shot down.

## Sixty Thousand Women and Children Saved

Sixty thousand women and children, refugees from East and West Prussia, were rescued from Kolberg and conveyed to safety on board German warships and merchant vessels under constant Bolshevik fire.

Formations of the Luftwaffe joined in the evacuation before the use of Kolberg harbour became impossible, and over 4,000 women and children were saved by air.

According to reports from Rome an attack was made against the villa of Count Sforza. Two unknown assailants shot a servant. Sforza, like the other "purging" Commissars, has to be protected by an armed bodyguard.

Commenting on the journey of Benesch to the Soviet Union the diplomatic correspondent of the Swiss paper "Tribune de Geneve," says the Czechoslovak Statesman preferred to form his Government straight away in Moscow. Having learnt a lesson from events in Greece, Rumania and Bulgaria, he hoped to spare Czechoslovakia similar humiliations by fulfilling Soviet wishes beforehand.

## Most Terrible Battle of Whole Pacific Conflict

After four weeks of the hardest and most desperate fighting, the battle for Iwojima, 1,000 kilometres south of Tokyo, has come to an end, says an official Japanese report.

When the American troops succeeded in penetrating into the last Japanese line of defence, the Japanese commander gave his surviving soldiers the order to go over to the last counter-attack, and they fought to the last man.

This struggle for Iwojima is described by the Japanese as the most terrible of the whole Pacific war.

The Japanese garrison, which numbered about 20,000 men, inflicted extraordinarily heavy casualties on the attacking Americans, who, according to reports from Tokyo, lost about 30,000 men.

Of 120 American bombers which attacked the Japanese city of Nagoya with incendiaries, Japanese fighters destroyed and damaged, according to latest reports, at least 84 machines, mostly through ramming. Fires caused in the city were soon got under control.

The U.S.A. Marine Department has, according to the American news service, issued statistics of the losses of the Marine Corps in the battles of Iwo, Piliu, Saipan and Barawas.

In Iwo 32 per cent. of the 61,000 soldiers employed were either killed or wounded; on Saipan the losses amounted to about 23 per cent. of approximately 47,000; and on Piliu nearly 25 per cent. of about 24,000.

## Litvinoff for San Francisco

In London diplomatic circles it is thought likely that the People's Commissar for Foreign Affairs, Litvinoff - Frikelstein, will be the Soviet delegate to the San Francisco Conference, which opens on April 25th, and that Maisky, the former Bolshevik Ambassador to Britain, will accompany him.

Only 6 of the 45 nations who are to take part have so far appointed their representatives.

The Prime Minister of the South African Union, Marshal Smuts, announced in Cape Town that he would take part in meetings in London before proceeding to San Francisco.



## William Joyce Says . . .

## Red Hand Grasping at Britain's Lifeline

The battles on the Eastern Front continue to rage with unabated fury, and in some districts the fighting this week has been particularly fierce. The spectacular events in the West must not be allowed to distract attention from the vital significance of the struggle in the East, where the destiny of this Continent for many centuries to come will be decided.

It is, of course, only human nature that the British people should take an especially keen interest in the operations on the Lower Rhine, in which their own troops are engaged. Two days ago the London "Times" was constrained to remind the English public that the Allied gains of ground are being purchased at a high cost of human lives. It would be more in accordance with the spirit of truth to say that the soil the invaders have acquired has had to be bought with their blood, and the casualties can truly be described as enormous. Despite their airborne landings behind the German lines and the large scale of the attack, as measured in men and material, the British forces have not been able to make much progress beyond Wesel. To the east and north of Wesel itself, however, they have contrived to establish a fairly deep bridgehead, but their uttermost break-through attempts were foiled by the staunch German defenders.

In the Central and Southern sectors of the Western Front the fighting continues to be mobile, and it would be premature to give an appreciation of operations which are as yet clearly undefined. Let me warn you once again, however, to beware of the illusion that, because the Rhine has been crossed, the war is practically at an end. The German reaction to greater danger is that of greater resistance, and, moreover, I repeat, without any apology, the fundamental proposition that the defeat of Germany, if it could be encompassed, would mean no triumph for Britain, but would denote, as Smuts predicted a year-and-a-half ago, the domination of Europe and a great part of Asia by the Soviet colossus.

In view of the fact, there is no more pertinent question many thousands of British people could ask themselves than this: "Why are our kith and kin, our nearest and dearest, giving up their lives, and to what end?" I cannot reflect upon this query without being impressed by the contrast between British hopelessness or, I should say, the hopelessness of British prospects, and the steady, incessant, purposeful pursuit of their own ends by Stalin and Roosevelt. The Dollar Imperialists have marked Britain down as their chief victim because the process of robbing her is the most profitable. They have renounced whatever claim they might have been contemplating to an interest in Europe. They recognise this Continent as a sphere of influence belonging to the Soviet Union. This agreement was rendered possible by the co-operation of the Jews in Washington with the Jews in Moscow.

But Europe is only part of the world. When all is said and done, the Yankees will be able to recompense themselves handsomely in areas presumed, rightly or wrongly, to lie outside the scope of Soviet ambitions, and the "American Army and Navy Journal" gives indication of what I mean. This official organ of the United States forces bluntly declares that whatever islands in the Pacific the American troops occupy during this war will be treated after the

cessation of hostilities as mandated United States territory, and that whatever efforts are made by Britain, Australia and France to place such territory under international control must be opposed. This candid pronouncement ought to be taken, and is doubtless meant to be taken, as a warning that Roosevelt does not intend to hand over to Britain, or any other Power, ground which his troops may occupy in the course of operations within the Pacific and Eastern Asia zones. That is a principle which, by its implications, might have very far-reaching consequences, should Japan suffer defeat.

In the meantime, the right atmosphere for the reception of the mission undertaken by Colonel Llewellyn, the Food Minister, and his Cabinet colleague, Mr. Lyttleton, is being created in Washington by American Congressmen, who are seizing the opportunity to protest against the export of food-stuffs to England. Two Senators, in particular, are making the strongest efforts to stir up opposition to the provision of meat supplies for the English people. Is it not very humiliating for Britain to have to beg an ally, a powerful ally, for food at a most critical juncture of the war, and to be conscious that, in making the humble petition, the missionaries are being openly and brutally denounced as mendicants?

Surely, if the alliance between Britain and the United States were based upon decent reciprocity, mutual respect, and similar ideals, this modifying spectacle could have been avoided, but the association between these two countries rests upon no such foundation. It only continues on the basis of limitless concession, on the one hand, and perpetual exploitation on the other—a basis which might have been modified if Mr. Churchill had not been so constantly ready to consummate any surrender rather than disappoint his dear friend, Roosevelt.

In the European and Near Asia zones, Stalin is conducting with ruthless vigour a campaign which is demonstrating day by day his complete indifference to British susceptibilities. After all, he has been proclaimed by Mr. Churchill as a man of honour, and he knows that the Prime Minister cannot now denounce him without making a fool of himself.

The American news agency, United Press, reports that, in all probability, the Turks will shortly be presented with a new Soviet-Turkish agreement and requested to sign it. If they refuse, Stalin would at once realise "the necessity, on security grounds, of occupying Turkey with Red forces," and "military exigencies" will demand the total and immediate assumption by the Soviet Union of control over the Dardanelles. British interests in the Eastern Mediterranean will be remorselessly set aside and, if protests are made by London, they will not be entertained. Then, when Stalin has made himself master of the Eastern Mediterranean, he will, I am convinced, exploit the services of his Communist friends in the Western Mediterranean in order that the whole of this sea, so vital to British Empire communications, may become a Soviet lake. Churchill's attitude towards this programme is sufficiently illustrated by this week's revelation that a number of British warships, including the dreadnought, "Royal Sovereign," have been presented to the Soviet Navy. Royal Sovereign forsooth!

## Our New Bid For Fish

No-one in the Island can do other than wish that all success may attend fishing in local waters, now being organised on a scheduled basis.

Ours is an island with centuries of sea lore, and the farmer-fisherman has thrived for many generations in the farms and small-holdings near our coasts. Up to Edwardian days many fishermen pursued a regular calling, and the mackerel boats at various of our bays were craft which could and did stand up to heavy weather on distant fishing grounds.

The call of horticulture drew away many farmer-fishermen from the sea to more enticing work ashore—work which demanded a close attention to time-table, with a constant regard to ventilation of holdings. It must also be said that the cost of fishing, gear, outfit and apparatus also increased considerably, and so it came about that as Islanders we were led to rely increasingly on fish imported from the mainland: fish placed fresh and stiff on fishmongers' slabs as if just landed from local waters. Ice packing made overseas trade possible, while it discouraged many Sarnians from seeking a living as fishermen.

Still, the lure for obtaining mackerel and longnose caught in local waters has never waned, and the harvests of these have always found ready purchasers both in the market, the shops, and from travelling fish vans.

For years now fish has been acutely sought for in queues by the Island population. With overseas trade closed to us, it was left to comparatively few local fish-sellers to pursue the old calling, and the rationing card system was deemed the best way out of the difficulty when demand so much exceeded supply.

Under present announced conditions, catches of fish landed here will be divided—60 per cent. for the German forces and the 40 per cent. remainder to the civilian population. Petrol is being supplied free by the German authorities to licensed motor-boats. But it is important for all who follow the sea to remember that

(Continued at foot of next column)

## POLICE COURT

Before Jurat Quertier Le Pelley, Magistrate:—

## Bound Over.

Amos Ingrouille, 68, a labourer, of 2, George Street, was charged with stealing quantities of wood from an unoccupied house at 27, George Street, on various dates during March.

Police-Inspector A. P. Lamy observed that accused was seen by P.C. Solway leaving the house, which had been ransacked, with about 1 cwt. of floor-board.

Ingrouille was bound over to be of good behaviour.

## Out after Curfew.

George Martin O'Toole, 19, a teacher, of "The Haven," Route Isabelle, was fined 5s. or two days' imprisonment for being found at Trinity Square on March 27th, at 10.20 p.m.

## RED CROSS FUND

Total Wednesday Noon:  
£23,795 7s. 11d.

## HOLIDAY POSTAL ARRANGEMENTS

There will be no collections from roadside letter boxes and no deliveries of letters, etc., on Good Friday and Easter Monday.

Post Offices throughout the island will remain closed on Good Friday.

On Easter Monday the Head Office, Smith Street, and rural telegraph offices will be open from 10 a.m. to 12 noon for the transaction of all classes of business.

## Whose is it?

A flour ration for two persons, found last week, can be claimed at the Police Station.

## Dog Fancier's Death

We regret to hear of the death on Monday of Mr. Harold Boothroyd, of No. 10 Mount Row. Mr. Boothroyd was a skilled watchmaker, and will also be remembered as a great dog fancier, exhibiting his setters with great success at local and mainland shows.

the scheme includes all rowing and sailing boats, with landings and weighings arranged for Town, St. Sampson's and Portelet.

We feel sure that housewives are hoping very sincerely that a good response will be made, and that large catches will provide that flesh food which is so urgently needed by us all. God speed the plough—and boat!

## Aged Poor Fund

## RESPONSE TO MISS GARDNER'S APPEAL

Sir,—I should like to thank all those who so kindly responded to my appeal for the Aged Poor Fund. Through their generosity I am thankful to say that I have been able to carry out my work. It means so much to the poor old people who depend on me, some for their rent but most of them now for food. It would be impossible for them to pay for it out of their few shillings a week so I hope that kind friends will continue to help me, and I feel sure that they will.

A. GARDNER.

## DONATIONS

The Boys from the Bull and Bush £2/13; Mrs. Hughes 10/8; M. C. Brown 10/8; A Friend 10/8; Euchre Players £10; H. O. Trio £1/12-3; A. L. N. £5/0/5; No Name 10/8; Miss Robinson £1/1/4; Mr. and Mrs. Machon £1/1/4; Anonymous 10/8; Miss T. Brochet £2/13/5; Mr. S. Crabbe £2/13/5; Betty B. 10/8; A Friend 10/8; Sale of Toy 10/8; Collected in counter box 11/-; Soaker 10/8; Mrs. Moorhouse £1/1/4; W.B. 8/6; Mrs. Roussel (Haye du Puits) £1; A Friend 10/8; Mr. and Mrs. Carrington, Vale, £5; Mr. O. £1/1/4; Mr. and Mrs. Stedman 10/8; Mr. and Mrs. Isles 10/8; M. V. £1/1/4; Mrs. French 10/8; Mrs. Ferguson 6/4; Shirley and John 4/3; M. and N. £1/1/4; Mr. and Mrs. T. A. Luscombe 10/8; Mrs. Lionel Carey £2/0/7; From C. 10/8; Mr. Stonelake £10; Miss Brock 2/1; Mr. F. M. Kelly £1/1/4; Major and Mrs. Hutchesson 10/8; A Friend 10/8; For shoes given by Miss Anderson £2/9/1; The Staff of the Meddlecombra Vineries £1/1/4; The Misses Webber 10/8; Friends at Jerbourg £1/3/8; Mrs. E. J. Luscombe 10/8; M. T. Anonymous £5/6/10; From Amer £1/12-3; M.L.T. £1/1/4; J.M.C. £2/2/8; Two Friends £2/2/8; In Memory of Mrs. Hooper 10/8; Tokens 4/3; Mr. Whales 10/8; Mrs. Cyril de Putron 10/8; R. 10/8; Mrs. Lawson 10/8; Mrs. N. Smith, 4/3; The Town Church (per Mr. Giffard), £2/2; Mr. A. Richings, £2; Mrs. O'Donnell, £1/1/4; Miss Murley and Friends, 15/11; Grateful for Bread, 10/8; A Thank-offering for Bread, £1/1/4; Mr. Gordon, £2/2/8; Mr. and Mrs. Giffard, £5; F.A.D., 10/8; Thankful, 10/8; A Friend, 4/3; Warehomer, 10/8; Miss Ogier (Duvau), 10/8; Watch Repairs, 4/3; Books kindly given by Mr. Nafel, £3/6/2; Pictures and Cake Stand from Miss Le Cornu, £1/5/8; Mr. and Mrs. J. Jackson, £1; Special Aid (per Mrs. Fuzzey), £25; The Bailiff of Guernsey, £5/5; Mrs. N. I. Dorey, £1

## ELECTIONS AT ST. SAMPSON'S

Twenty-eight ratepayers attended the parish meeting at St. Sampson's on Monday. Mr. F. Higgs (Dean) presided, supported by Messrs. A. Le Tocq and F. Henry (Constables).

Mr. Cecil J. Le Page, La Clôture, La Passée (formerly Procureur of the Poor), was elected Constable to succeed Mr. Le Tocq, and Mr. Le Tocq received a warm vote of thanks for the two years service as Constable.

Messrs. H. J. Blampied, M. Dorey and F. Higgs were re-elected, and the Rev. E. L. Frossard and Mr. Frank Dorey elected to the Education Committee.

Messrs. S. J. Falla, C. M. Gaudion, S. T. Ogier and A. A. Mahy were re-elected, and Mr. J. F. Roussel elected, to the Hautes Capelles Education Committee.

Messrs. Black, Geoghegan and Till were re-appointed auditors of the parish accounts.

All supplies on the agenda were voted,

## !YOUTH, THE JESTER

They tittered as she went  
With halting feet  
Along the busy street,  
With studied close intent.  
I saw those eyes  
Prepared to criticize:  
They saw, all gnarled and bent  
Poor crooked age  
On its last pilgrimage.

They knew not that within  
A lonely soul  
Had beautified the whole;  
They only saw the skin,  
So dry and old,  
Perished with Winter's cold.  
Their laughter was akin  
To blasphemy,  
Mocking God's imagery.

MAVIS G. MALLETT.

## Birthday Greetings

Our greetings are given to Mrs. Henry Richard, of "La Rochelle," La Moye, who is to celebrate her 85th birthday next Wednesday, April 4th. Mrs. Richard was for many years a teacher at the Vale Wesleyan Day School.

## Entrance Examination

In reply to several inquiries, we are hoping to carry the full list of the scholars who have passed successfully the entrance examination for the Intermediate School. The results have not yet arrived from Jersey.



The Guernsey "Evening Press" will NOT be published on Easter Monday, April 2nd, the next issue being on Friday, April 6th.

## REGISTERED ACCIDENTS

Thirty-one accidents were registered with the States Insurance Authority for the week ending March 24, bringing the total since July 1 to 935.

A man escaped with nothing more than a bruised side after falling 20ft. from a ladder. Falling down stairs, a woman strained her shoulder. Another cut her leg on a piece of metal protruding from a pram. A spanner slipping caused a man to strike his chin on a metal instrument; and the chin has turned septic. A man crushed his thumb when he hit it with a hammer while holding a wedge, splitting wood.

## BIRTHS

BAKER.—At the Emergency Hospital, on March 26, 1945, to Dorothy Violet (née Truffit), wife of Stanley Baker, Cherry Cottage Bordeaux, a daughter (Shirley Ann).

BROUARD.—On March 19, 1945, at the Emergency Hospital, to Elsie (née Bourquin), wife of George Brouard, Rue Queripel, St. Sampson's, the gift of a daughter (Margaret Elisabeth).

GALVEZ.—On March 26, 1945, at the Emergency Hospital, to Dora (née Laine), wife of Manuel Galvez, 34, Mount Durand, St. Peter-Port, the gift of a son (Manuel Antonio).

LANGLOIS.—On March 23, 1945, at the Emergency Hospital, to Hazel (née Wetherall), wife of Charles Langlois, Cognon, Vale, a son (Peter Charles).

LE POIDEVIN.—On March 24, 1945, at the Emergency Hospital, to Delia May (née Mechem), wife of Morris J. Le Poidevin, the gift of a daughter (Maureen Mary).

VILE.—On Tuesday, March 27, 1945, at the Emergency Hospital, to Dorothy (née Bridle), wife of E. W. Vile, the gift of a daughter (Marilyn Ann).

## MARRIAGE

BRETON — RICHARDSON. — On Wednesday, March 21, 1945, at St. Sampson's Church, Frederick, eldest son of Mr. and Mrs. O. Breton, Beaugié, Vale, to Yvonne, daughter of Mr. and Mrs. J. W. Richardson, Russel View, Banques.

## DEATH

CURTIS.—On the 28th March, 1945, at the Emergency Hospital, Major Spencer Carey Curtis, eldest son of the late Spencer Henry Curtis and Margaret Tupper Carey, of Le Mont Saint, St. Saviour's, in his 80th year, Funeral at Foulon Cemetery Chapel, on Saturday, March 31st, at 5.15 p.m. No mourning. Flowers may be sent to the Chapel.

## "LA GAZETTE OFFICIELLE"

### BREAD

While there is no reason to fear that there will be any delay in the arrival of the s.s. "Vega" with flour and other relief supplies—according to the arrangements made she was to leave Lisbon on the 25th March for Guernsey—the public are warned that unless reliable information of the approach of this vessel is received before the 1st April, 1945, the bread ration for all persons aged three years and over will have to be reduced to 3 lbs. per person per week for the ensuing week, which ration will be issued in three equal instalments.

A. J. LAINE,

President,

States Committee for the Control of Essential Commodities.

Ladies' College,  
28th March, 1945.

(73)

## States Civil Transport Service

### NOTICE

#### TO HORSE OWNERS

By order of the German Authorities all Horses not actually engaged directly on agricultural work are to be reported by their owners to The States Civil Transport Service, Pollet, not later than April 3rd next.

J. E. SMITH,

General Manager.

### SEEDS

Permits for sugar beet, sweet corn, beans, for outside planting, can be obtained from the Glasshouse Utilisation Board, Hirzel House, on and after Wednesday, April 4th, 1945.

PERCY DOREY,

President,

Glasshouse Utilisation Board, Hirzel House, Guernsey.

27th March, 1945.

## STATES CHEMICAL DEPARTMENT

### Salt Water Distribution

Provisional arrangements for the week ending April 7, 1945—

Monday—No Delivery

Tuesday—St. Martin's (Mr. Valpy's Yard)

Wednesday—St. Peters (near Luff's Shop)

Thursday: Bailiff's Cross (Mr. Mann's Yard).

Friday—Trinity Square

Saturday—Rohais.

Daily—Salt Works, La Piette.

Price: 2½d. per ½-gallon.

Note—Salt water must be boiled either before or during the process of cooking. Do not add it unboiled to any food.

S. H. ARNOLD,

Manager.

Piette,  
March 28, 1945.

### WANTED

To Purchase

### ACCORDEON

in good condition.

Telephone 518 from 9 to 12

## REMEDE St. Sampson's Parish House Refuse

THE Constables of St. Sampson's hereby give notice that application will be made to the Royal Court on Saturday, March 31st, 1945:

(a) For confirmation of the list of houses declared by the Sanitary Committee of the Parish to be subject to the Law relating to House Refuse, contained in an Order-in-Council registered in this island on the 27th February, 1909, which list in accordance with Article 5 of the said Law was duly exhibited at the Douzaine Room of the Parish from 10 a.m. to Noon and from 2 to 4 p.m. on seven days between March 5th and 12th.

(b) For permission to levy a tax under the said Law at the rate of 6d. sterling for every £ of rateable value of the houses subject to such tax.

A. C. LE TOCQ,

FRANK HENRY,

Constables.

## REMEDE ST. SAMPSON'S PARISH

THE Constables of St. Sampson's Parish hereby give notice to the Ratepayers of the said Parish that they will apply to the Royal Court on Saturday, March 31st, 1945, to obtain the remède to levy by means of a tax on the Ratepayers the sum of £1,096 2s. 8d., at the rate of 5d. in the £ sterling rateable value:

Annual Repayment of Initial Cost of Lamps and  
Rental of 22 Lamps ... £87 2 8  
Drains ... 50 0 0  
Cadastre ... 40 0 0  
Clerical Expenses ... 169 0 0  
Constables' Expenses ... 100 0 0  
Interest and Reduction of  
Loan on Purchase of  
Cemetery ... 180 0 0  
Rente to Cure ... 5 0 0  
Churchwardens' Needs ... 100 0 0  
Wages of Men employed  
on Cemetery ... 350 0 0  
Expenses at Cemetery ... 15 0 0

Also permission to raise by means of a tax on said Ratepayers 14d. in the £ sterling rateable value for Educational Purposes. The whole of the above amount having been voted as per deliberation of Ratepayers dated March 26th, 1945.

A. C. LE TOCQ,

FRANK HENRY,

Constables.

## WOOD FUEL

A limited amount of wood from Red Cross cases has been made available for issue as firewood to the Public and will be sold by licensed Wood Fuel Retailers.

To ensure an even distribution this wood will be sold according to the regulations of the Wood Fuel Order and the ordinary coupons will include this type of wood in future.

The price to be charged will be the normal price of 3¼d. per lb. for milled timber or 3½d. if split up into kindling wood.

The proceeds from the sale of this wood will be credited to the Red Cross Funds.

Dated this 28th day of March, 1945.

A. J. LAINE,

President,

Essential Commodities Committee.

(72)

## FOR SALE Gas Shares

I have for disposal the un-dermentioned Shares in the Guernsey Gas Light Co., Ltd., viz:—

84 Shares, 34 Shares and 21 Shares all of £10 each, fully paid.

Apply to:—

S. JEHAN,  
10, Lefebvre Street  
(late Advocate Ridgeway's Office)

## For Sale

### HORSE

Good in all harness

Offers to:—

R. G. FROOME,  
Havilland Hall Farm

## LES ROUVETS, VALE

F. L. MATTHEWS has received instructions from the Heirs of the late Mr. Daniel Richard to sell by public auction on

THURSDAY, APRIL 5th, 1945,

The granite-built detached Cottage (with span slate roof), situate as above, containing four large rooms, with very good land, measuring about One Vergee Eleven Perches, near Rouvets Road, forming the corner of Rocher Lane and Rue des Marais, good road frontage. There are 8 Quarters 3 Denerels of Rente due.

This sale should appeal to those who require a small property, with land suitable for glasshouses or dwelling houses, with immediate possession.

Sale on the spot at THREE o'clock. For full particulars and key to view apply:—

F. L. MATTHEWS,

Auctioneer,

Verandah Villa,  
Rouge Rue.

Tel. 1521.

(2452)

## SALE OF SHOP AND COTTAGES

### Summerfield Road, Vale

F. L. MATTHEWS has received instructions from Mrs. J. L. Wakeham to sell by public auction on

FRIDAY, APRIL 6th, 1945,

"La Route" (situate as above), comprising No. 1, Granite finished Cottage, containing four good rooms, box-room, scullery with copper, in very good condition, with Shop adjoining, bordering the main road, with counter, shelves and fittings, both of these properties have good slate roofs, also No. 2 Cottage, adjoining, containing four rooms and scullery, with copper, lavatory, gas, States water and main drainage, with garden having wide entrance on Summerfield Road.

There are only 2 Quarters 2 Bushels of Rente at 16/- due, the purchasers will enter into immediate possession of No. 2 Cottage. This property is highly recommended as an investment.

Sale on the spot at THREE o'clock. For full particulars and key to view apply:—

F. L. MATTHEWS,

Auctioneer,

Verandah Villa,  
Rouge Rue.

Tel. 1521.

## For Sale or Exchange

AFTERNOON frocks (blue cloqué and clover woollen) for what perm.—Robins, St. Jacques. Tel. 148.  
BABY'S feeding bottle, pre-war, for wt perm.—Mahy, La Passee, St. Sn.  
BLACK French leather slippers, 5's, elastic swimsuit, 3-piece beach-suit, for what perm.—Write only, Williams, Cressington, Les Gravees.  
BLACK summer shoes, 8, sandals suit boy or girl, for girl's summer shoes, size 10.—Shayer, Baissieres.  
BLANKET, rose coloured, single bed size, for what permissible.—Write: Le Cras, Capelles.  
BLUE Viyella dress and knicks for two pairs rubber pants or shoes 8 or 9.—Mahy, Les Rosiers, Annevilles, Vale. Tel. 7321.  
BOTTLE camphorated oil, castor oil, Regesan embrocation, Regaid cotton wool, Regaid boric lint, all pre-war, for something permissible.—Le Prevost, 63 Hauteville.  
BOY'S brown shoes, 10's, as new, for same size 1 or 2.—De Garis, Sea View arm, Castel.  
BOY'S suit, short trousers, for same with long trousers, fit boy 14.—Roberts, Sil-Bar, Braye-road.  
BOY'S suit, 12-13 years, for youth's raincoat; also boy's shoes, size 5, for 7.—Vandertang, Domun, L'Islet.  
BROWN out shoes, 5's, h.h., good condition, for same, lace up, blue, preferred.—Allo, Homeleigh, Bailiff's Cross.  
CARRICOT, complete with stand and hood, for sthg perm; also long handle sweeping brush for hard carpet brsh.—Bisson, Melbourne Villa, Foulon.  
CHAMOIS leathers, 2, new, for what perm.—Rumens, St. Jacques. Tel. 1619.  
CHILD'S leather shoes, 9's, for summer shoes, 9 or 10; lady's shoes, 4's, for summer shoes, 5-6.—Le Page, Jambin Cottage, Vale.  
CHILD'S leather sandals, 5's, good condition, for 6's.—Blondel, La Banquette, Cobo.  
CHILD'S sandals 9's for 12-13's.—Lowe, St. Clair, St. Sampson's.  
CHILD'S shoes, 11's and 12's, for shoes and sandals, 13's and 1's.—Le Cras, Ladymead, Grange.  
CHILD'S summer bar shoes, 6's, good condition, for 8's.—Smithard, Colwood, Rue de Putron. Tel. 5451.  
CHILD'S tricycle, chain driven; Sun car, all chromium fittings; dropside cot and mattress, for what perm.—Write only, Goubert, Ville Baudu Cottage, Vale.  
COSTUME length, navy linen, or 4½ yards mauve satin, for silk stockings.—Luscombe, 26, Bordage.  
CRABPOTS and dynamo lamp, all new, for local tobacco or cigarettes.—Bou-gourd, Les Landes, Vale.  
DINING room suite, new, for cash and something permissible.—Moullin, Jerbourg.  
DOUBLE oak bedstead with spring and mattress, good condition, for local cigarettes or something permissible.—Lynch, La Colline, Guelles Road.  
DROPSIDE cot and mattress; trouser press; dress shirts, for what perm.—Write only, Goubert, Islington, Les Sauvagees, St. Sampson's.  
FLINTS, razor and blades; child's pull-overs; men's tennis socks; gramophone needles; twine.—Write or call 1-2 only, Schmidt, Ville-au-Roi.  
FLINTS for tobacco, cigs or what perm.—Le Page, Ernita, St. George, Castel. Tel. 6844.  
FOOTBALL boots, size 8; 5 flints; for local tobacco or cigarettes.—Tel. 1025, Dumaresq, Doyle-road Flats.  
FOUR flints for local tobacco.—Write De Carteret, Le Pre du Maresquet, V.  
FRENCH stove, for cash or something permissible.—Le Lacheur, Rosaire Avenue. Tel. 1531.  
FROCKS, girls', 33in. and 37in.; gym blouses, 16in.; blazer, 20in.; for shoes, infants 5, boys, girls.—Rowe, Sohier, Vale. Tel. 4324.

## For Sale or Exchange (Continued)

GENT'S navy blue pullover, pre-war; gent's leather belt; gent's tennis shoes, 6's; Ideal carpet sweeper; lady's white shorts; mop, for cash or what permissible.—Trachy, 3, Norman Terrace, Amherst.  
GIRL for h'sework, experienced, aged 18 or over.—Apply Matron, King Edward Sanatorium, Castel.  
GIRL'S shoes, 3's, for lady's shoes, 6's.—Simon, Sanatorium Lane, Castel.  
GRAMOPHONE needles, best quality, for flints, local tobacco or cigarettes.—Forshaw, Le Hechet, Ville-au-Roi.  
GREEN flowered silk frock, for what perm.—Rufus, Rockwell Terrace, St. Martin's.  
H.M.V. portable gramophone with needles and records; 6 table tennis balls for what perm.—Domaille, 2 Davenport Villas, Carmel.  
INFANT'S shoes, 7's, for same, 9's.—Ducey, 2, Braye Road, Vale.  
INNER tube, new, 26x1 3/8, for sthg perm.—Write De La Mare, Laleur, T.  
JUMPER suit, white, new, child 6-12 months, for what perm.—Le Page, Woodhill, St. George. Tel. 6753.  
KETTLE, 8-pint, suit farm, for what perm.—Ollivier, Belle Vue, Rouge-rue.  
LADY'S black coat, new, for summer coat.—Wheeler, Manhattan Lodge, Bailiff's Cross.  
LADY'S black suede shoes, h.h., 6's, for 5's, 1.h.—Vandertang, L'Islet. Tel. 4535. (2470)  
LADY'S brown court shoes, size 4, for summer shoes, 5's or sthg perm.—Gartell, Rouge Rue. Tel. 1559.  
LADY'S brown shoes, size 6, for size 5.—Mrs. R. Denbuoy, Mansfield, Vale.  
LADY'S court shoes, pre-war, new, 5's, also 4½, carbide, for sthg perm.—Marriette, Ville-au-Roi Estate.  
LADY'S evening shoes, 3½, for silk stockings.—Write or Tel. 6767, Duquemin, Cobo Post Office.  
LADY'S h.h. navy shoes, 4's for 5's, any colour.—B. Le Cras, c/o 'Press'.  
LADY'S modern striped costume, tailor made, for what permissible.—Write only: Pike, Pine Grove, Rue de Putron.  
LADY'S piqué tennis frock with divided skirt, small size, for lady's shoes 4½, not flat heels, or dark brown skirt.—Howitt, Rocque Balan, L'Ancrese.  
LADY'S raincoat, lined wtrproof body & sleeves; 2 woollen cardigans, navy & black, sale or what perm.—Lindsay, Porte de L'Est, King's-road.  
LADY'S shoes, 3's, for 4's.—Le Mesurier, 18, States Houses, Bouet.  
LADY'S shoes, 5's, med. heels, brown, for same, 4's.—Le Poidevin, The Moorings, Capelles.  
LADY'S shoes, 3½'s, good condition, for 4.—Le Gallez, King's Mills. Tel. 7119.  
LADY'S shoes, 4, h.h., for same size 1.h.—Lynch, Grande Rue, Bordeaux.  
LADY'S summer shoes, 4½'s, for 5½-6, any type.—Bird, Apsley House, Brock Road.  
LADY'S summer shoes, 4½ or 5, modern, for cash.—Chauvel, Vale-rd., St. Sampson's.  
LADY'S wine marocain coat, edge to edge, for sthg perm.—Gallienne, Savannah, Rue Maze, M. Tel. 5285.  
LARGE brass rail fireguard, electrolux, with all appliances, also fruit sprayer, for cash or something permissible.—Salmon, Shaftesbury House, Union Street.  
LIGHT blue all-wool blanket, for what permissible.—O'Meara, Waverley, Brock Road, St. Sampson's.  
LOCAL cigarettes, 5pkts, for wt perm.—Tel. 4518, Lynch, Grande Rue, Bordeaux.  
1-LB. Parsnip seed for mangold seed.—Robilliard, St. Catherine, Ramee.  
2 YARDS pre-war white silk, 50 ins. wide, for floral dress length; black costume, s.w., as new, for edge to edge coat.—Helman, Kinara, Croutes.



## Wanted

AGA or Esse Cooker, part exchange if desired.—Le Poidevin, Woodcote, near Rouvets, Vale. Tel. 6744.  
 BABY'S shoes, 5-6—Le Tocq, Les Naf-tiaux, St. Andrew's.  
 BABY'S seat, urgently.—Lowe, St. Clair, St. Sampson's.  
 BABY'S shoes, size 4.—Write E. Le Lacheur, Le Moulin, St. Peter's.  
 BOOKS, "East Lynne," and "The Vale of Cedars"—Le Page, Jamblin Cottage, Vale.  
 CHILD'S shoes, 12, for cash.—Short, Allways, Belval-road, Vale.  
 COLOURED shirts, 2, collar 15-16in., good condition. Tel. 4026, Hibbs, Telephone House, St. Sampson's.  
 CYCLE, gent's preferred, good condition.—Norman, La Ruelle, St. Sav.  
 DRESS material, also shoes, 4's.—Brouard, Les Dunes, Vazon.  
 FOUNTAIN Pen, good condition, preferably new.—Coutanche, Marina, St. Jacques. Tel. 1650.  
 GENT'S navy blue trousers, 32 in. waist, for cash.—Write: Edmonds, Wenbury, New Road, St. Sampson's.  
 I BUY letters, photos, souvenirs of Victor Hugo, not books.—Rev. Bourde de la Rogerie, Burnt-lane.  
 LADY'S brown suede shoes, 6½-7's.—Langlois, Palotterie, St. Peter's.  
 LADY'S cycle, must be in good condition.—Write or phone, Hubert, Grande Rue, Bordeaux.  
 LADY'S wristlet watch, for cash or something permissible.—Write: Robilliard, La Rocquette, Vazon.  
 OLD keys; good price given.—Wilson, South Esplanade.  
 ORGAN tutor, for cash, or exchange piano tutor.—Le Sauvage, Le Cou-dré, St. Peter's.  
 OUNCE scales with dial.—Robilliard, Newlywed, St. John's. Tel. 1220.  
 PUSHCART.—Le Tocq, Les Naf-tiaux, St. Andrew's.  
 RABBITS, poultry, goats, all ages.—Mahy, Figtree. Tel. 6907.  
 REFINED person to adopt baby, late in July.—Write: "Private," Press Office.  
 SPRING coat, suitable girl's years, or material suitable same; also sandals, 6's.—Salisbury, Green Lanes.  
 TIN black boot polish and tin brown.—Guille, Millcroft, King's Mills. Tel. 6707.

## Lost

BLUE car rug from Gibauderie to Havilland Hall Farm.—Reward, Froome, Havilland Hall Farm. (2437)  
 CHILD'S Clothing Ration Book.—Mrs. Le Tissier, La Hurette, Castel.  
 FROM St. Jacques, brown dog, answers name "Paddy," good reward in commodities.—Palmer, Bon-Air, St. Jacques. (63)  
 GOLD watch and chain, between West-bourne, near Vale Schools and Old Rectory, St. Sampson's. £5 reward on returning to E. J. Honey, West-bourne. (A1446)  
 HANDCART, from La Graive Farm, Vale. Good reward for information leading to return of same.—A. S. Machon, Tel. 4808. (4)  
 ON Saturday, March 10, from Sau-marez-st. through Town, pair child's dancing pumps, green; good reward.—Write Domaille, 2 Davenport Villas, Carmel.  
 SIAMESE cat with kinky tail. Reward, Noyon, Beachfield, Banques. (22)  
 VERLOREN: Von St. Jacques, brauner Hund namens "Paddy" hoerend, entlaufen. Gute Belohnung in Lebensmitteln.—Palmer, Bon-Air, St. Jacques. (63)  
 WALLET containing 60Rm., from Les Taudevins to Rue de L'Eglise. Good reward.—J. Tostevin, Rue de L'Eglise, St. Peter's. (3)  
 WHITE woolly lamb toy, between Grande Rue and Ville-au-Roi, Sun-day.—Reward, Mrs. Le Poidevin, Grande Rue, St. Martin's.

## WANTED

BRAMBLE LEAVES  
 8d. per lb. paid

Allez Street Bakery  
 (Plummer) mornings only

## METHODIST CHURCHES

EASTER SUNDAY, April 1st

### Ebenezer

11.00 a.m. .... Rev. R. Douglas Ord  
 3.30 p.m. .... Mr. F. L. Dorey  
 Sacrament of Lord's Supper at close of morning service.

### Brock Road

11.00 a.m. .... Rev. P. Romeril  
 3.30 p.m. .... Rev. R. Douglas Ord  
 Sacrament of Lord's Supper at close of afternoon service.

### The United Free Church Service

will be held at Spurgeon Memorial Baptist Church on Good Friday, at 11 a.m.

#### Preacher:

Rev. S. E. Beaugié, M.A.

Collection on behalf of the Blind Association.

United Communion Service at the close.

A cordial welcome to all.

### Emmanuel Baptist Chapel ST. SAVIOUR'S

#### A SACRED CONCERT

will be given by the Choir on Good Friday at 6 p.m., consisting of solos, duets, quartets, men's chorus.

Chairman: Rev. E. J. Le Page.

#### Collection.

### Spurgeon Memorial Baptist Church

#### EASTER DAY SERVICES

Sunday, April 1st, 10.45 and 3.30

Preacher: Rev. Edwin Foley (Pastor).

Duet, Mr. and Mrs. Bastin.  
 Cordial welcome to all.

### Bailiff's Cross Methodist Mission

EASTER SUNDAY, Service at 3.30

Preacher, Rev. P. Romeril

Sacrament at close of service.  
 From Sunday, April 8th, services will commence at 6 o'clock.

### SPURGEON MEMORIAL BAPTIST CHURCH

#### A Miscellaneous Concert,

kindly arranged by Miss Evelyn Gaudion, will be held in the Schoolroom on Easter Monday at 7 p.m.

Artistes: Misses B. Gilroy, D. Duque-min, R. Langlois, K. and E. Gaudion and G. Pill; Dr. A. O. Bisson, Messrs. R. Coghill, L. Barbé, L. Jegou, J. Ogier and J. Duque-min; Male Voice Choir, including H. Collas, G. Lang-lois and W. Le Tissier.

Collection on behalf of Church Funds.  
 A cordial welcome to all.

## TOWN CHURCH

GOOD FRIDAY, March 30th

Matins ..... 11.00 a.m.  
 Devotional Service ..... 2 p.m. to 3 p.m.

EASTER DAY, April 1st

Holy Communion ..... 8.30 a.m.  
 NOTE CHANGE OF TIME

Matins ..... 11.00 a.m.  
 Evensong ..... 6.30 p.m.

### Ozanne Hall Mission (Lower Central Hall)

GOOD FRIDAY, March 30th

Mission Service and Address 6.30 p.m.

EASTER DAY, April 1st

Corporate Holy Communion (Town Church) ..... 8.30 a.m.

NOTE CHANGE OF TIME

NO Mission Service. Members in- vited to attend Evensong at Town Church at 6.30 p.m.

### St. John's Parish Church

HOLY WEEK, GOOD FRIDAY and EASTER SERVICES

Thursday (Maundy Thursday), Holy Communion, 7 p.m.

#### GOOD FRIDAY

Matins, 11 a.m. Mr. F. O. Brackley, Devotions, 2-3. Mr. H. Le Page, A.K.C. Sacred Cantata, "Olivet to Calvary," 6.30 p.m.

#### EASTER DAY

Holy Communion, 7.30 8.30 a.m. and after Matins. Matins, 11 a.m. Even- song. Procession and Sermon, 6.30 p.m.

Preacher, THE VICAR.

Following the ancient custom of the Church the collections on Easter Day will be at the disposal of the Vicar. Friends who are unable to be present are invited to send their contribution to the Churchwardens.

Prayer Book Rubric: "And note that every parishioner shall communicate at least three times in the year, of which Easter to be one."

WILLIAM KILSHAW, A.K.C.,  
 Vicar.

### St. John's Church

Good Friday at 6.30 p.m., "OLIVET TO CALVARY" (Maundy).

Soloists: Misses M. Elsbury, J. Bes- nard; Messrs. Martyn Dorey, H. G. Redman.

Augmented Choir.  
 At the organ, Mr. A. W. Dorey.

Cycles stored under supervision in the Sunday School.

### CHURCH OF S. STEPHEN

Holy Week and Easter Services

#### GOOD FRIDAY

Matins and Ante-Commun- ion and Sermon ..... 10.45 a.m.  
 Special Devotional Service 2 to 3 p.m.

#### EASTER EVE

Blessing of Pascal Candle and First Evensong of Easter ..... 7.0 p.m.

#### EASTER DAY

Holy Communion ..... 7 and 8 a.m.  
 Procession, Sung Eucharist 11.00 a.m.  
 Children's Service ..... 2.30 p.m.  
 Solemn Evensong ..... 6.30 p.m.

#### EASTER WEEK

Holy Communion—Monday, 8.30 a.m.  
 Tuesday, 11 a.m.; Friday, 8.30 a.m.

FRED E. COLLARD,  
 Priest-in-Charge.

## St. Sampson's Church

### EASTER DAY SERVICES

8.00 a.m., Holy Communion.  
 10.45 a.m., Choral Eucharist  
 6.30 p.m., Festal Evensong.

E. L. FROSSARD, M.A.,  
 Rector.

### St. Andrew's Parish Church

#### SERVICES FOR HOLY WEEK AND EASTER DAY.

Monday, March 27th, to Thursday, March 29th.

8.30 a.m., Holy Communion  
 7.00 p.m., Compline and Address

GOOD FRIDAY, March 30th

Noon to 3 p.m., Three Hours Devotion  
 7 p.m., Compline and Address

EASTER DAY, April 1st

8.30 a.m., Holy Communion  
 11.00 a.m., Holy Communion (Sung)  
 6.00 p.m., Evensong and Sermon

The Good Friday collections will be given to the Red Cross Society.

### BROCK ROAD CHURCH

SUNDAY, April 1st,

6.30 p.m.

### EASTER FESTIVAL

Augmented Choirs.

Anthems with Solos.

Solo Violinist: Dr. A. O. Bisson.

Solo Organist: Mr. E. J. Sebire

### Vale Methodist Church

GOOD FRIDAY, at 6.45 p.m.,

#### MUSICAL SERVICE

by joint Capelles and Vale Choirs.

Chairman, Rev. S. E. Beaugié, M.A.  
 Soloists: Misses F. Martel, K. Gaud- ion, J. Patten. Messrs. Lloyd Mahy, John Duquemin, Wilson Mahy.

Flautist: Mr. Alfred Sebire  
 Pianists: Miss K. Gaudion, Messrs. E. Tostevin and W. J. Corbet.

Collection for Trust Funds.

Cycles stored under cover free of charge.

### Parish of S. Michel du Valle

#### EASTER SERVICES

Sunday, April 1st

Mission Church—  
 Holy Communion (choral) 9.15 a.m.  
 Evensong and Sermon ..... 3.30 p.m.

Parish Church—  
 Matins and Sermon ..... 10.45 a.m.  
 Holy Communion (choral) 3.30 p.m.

E. L. FROSSARD, M.A.,

Priest-in-Charge

### L'Islet Methodist Church

GOOD FRIDAY SERVICE, 6.30 p.m.

"A Solemn Assembly—around the Cross."

#### EASTER SUNDAY SERVICES

at 11 a.m. and 6 p.m.

2.30 p.m., A special service given by the Sunday School Scholars.

Monday, at 6.30 p.m. MUSICAL SER- VICE. Address by Mr. J. C. Langlois.

A hearty invitation to all.

### Christian Science

First Church Christ Scientist, Guernsey

Services, Vauvert.—Sunday, 11.15 a.m.; Sunday School, 11.15 a.m.; First Wednesday in the month.

3.30 p.m.

Free Reading Room, 18, Smith Street.

## St. Sampson's Methodist Church

### "THE PASSION"

will be rendered by the Choir on Good Friday at 3.30 p.m.

#### Soloists—

Tenor: Mr. Martyn Dorey.

Bass: Mr. Wilson Mahy.

### Castel Parish Church

GOOD FRIDAY

The Three Hours of the Passion. The Seven Last Words from the Cross, 12 noon to 3 p.m.

Officiant and Preacher: The Rev. F. G. Waterbury, B.D.

#### EASTER SUNDAY

Holy Communion ..... 8.00 a.m.  
 Matins and Holy Commun- ion ..... 10.45 a.m.

Evensong ..... 3.30 p.m.

F. G. WATERBURY, Rector.

### St. Martin's Parish Church

GOOD FRIDAY

Litany and Ante-Commun- ion ..... 8.30 a.m.  
 Matins ..... 11.00 a.m.

Evensong ..... 6.30 p.m.

#### EASTER DAY

Holy Communion ..... 8.30 a.m.  
 Matins and Holy Commun- ion ..... 11.00 a.m.

Evensong ..... 6.30 p.m.

R. COULTHARD, M.A., Rector.

### Forest Parish Church

MAUNDY THURSDAY

Sung Eucharist ..... 10.30 a.m.

#### GOOD FRIDAY

Matins ..... 10.00 a.m.  
 Three Hours Devotion ..... 12-3  
 Evensong and Sermon ..... 6.30 p.m.

#### SATURDAY (Easter Eve)

Solemn Evensong, Sermon and Procession ..... 6.00 p.m.

#### EASTER DAY

Sung Eucharist and Ser- mon ..... 10.30 a.m.

Solemn Evensong, Sermon and Procession ..... 6.30 p.m.

J. H. FINEY, L.Th., Rector.

## EBENEZER METHODIST CHURCH

### "FULFILMENT"

by Welton

will be rendered by an

augmented choir on

Good Friday at 7 p.m.

Soloists include Messrs. Rex

Priaultx (tenor) and Jack Ogier

(baritone)

### Capelles Methodist Church

GRAND JUBILEE RECITAL

to commemorate Mr. Ernest Tostevin's 25th anniversary as organist of the above Church, Easter Day, Sunday, April 1st, at 6.45 p.m.

Chairman, Rev. S. E. Beaugié, M.A.  
 Artistes: Messrs. Sebire, W. W. Le

Bargy, R. Le Tissier, P. J. Noyon R. Priaultx, and E. Tostevin.

The Vale and Capelles Choirs are uniting in choral works. Soloists: Misses F. Martel and K. Gaudion.

Conductor, Mr. W. J. Corbet.

Collection for Organ Fund.

Cycles stored free under supervision.

## St. Saviour's Congregational Church

### EASTER SERVICES

Good Friday, 7 p.m. (French), Service of Devotion. Preacher, Rev. J. S. Vidamour.

Easter Sunday, 10.45 a.m. (French); 6 p.m. (English). Preacher, Rev. J. S. Vidamour. (Holy Communion at the close of Evening Service).

Easter Monday, 6.30 p.m., Special Musical Service. Chairman, Mr. Clifford W. Falla. Speaker, The Pastor.

Solos, Duets, Quartets and special singing by choir and friends at each service. Come and bring your friends. A hearty invitation to all.

### Bordeaux Mission Hall

GOOD FRIDAY, March 30th, at 6.30 p.m.

Singing and Recitations by the Choir.

Speaker, Mr. C. Le Page.

Collection in aid of Ozanne Memorial Fund.

### ELIM CHURCHES

#### EASTER SERVICES

Eldad  
 GOOD FRIDAY, 6.30 p.m. Preacher, Rev. G. S. Dunk.

EASTER DAY, 11 a.m., Communion Service. Preacher, Mr. H. Keyho

6.30 p.m., Rev. G. S. Dunk.

EASTER MONDAY, 6.30 p.m., Con- vention Service. Preacher, Rev. G. S. Dunk.

Vazon  
 GOOD FRIDAY, 10.45 a.m., Preacher, Mr. W. Batiste.

EASTER DAY, 10.45 a.m., Commu- ion Service. Preacher, Rev. G. S. Dunk. 6 p.m., Mr. W. P. Durman.

Special Easter music will be rendered by the Vazon Choir.

Delancey  
 GOOD FRIDAY, 11 a.m. Preacher, Rev. G. S. Dunk.

EASTER DAY, 11 a.m., Communion Service; 6 p.m., Mr. W. Taylor.

## ST. SAMPSON'S METHODIST CHURCH

EASTER SUNDAY, April 1st

11.00 a.m., Rev. F. J. Paine  
 6.00 p.m., Rev. P. Romeril

Sacrament at 8 a.m.; and also at close of evening service.

### Eldad Elim Church

## A SPECIAL CONVENTION SERVICE

will be held on

EASTER MONDAY

at 6.30 p.m.

Preacher, Rev. G. S. Dunk.

Singing by the Elim Choir.

### Eldad Elim Church

(UNION STREET)